



The Hashemite Kingdom of Jordan
Companies Control Department

المملكة الأردنية الهاشمية
دائرة مراقبة الشركات

النموذج المعتمد لتسجيل الشركات (ذات المسؤولية المحدودة والتضامن و التوصية بسيطة) والتعديل عليها
Companies Registration /Mend Accredited Form for (Limited Liability LLC/General Partnership/Limited Partnership companies)

Registration/Mend Application
General Controller of Companies

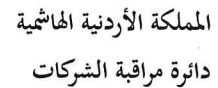
طلب التسجيل /التعديل
عطوفة مراقب عام الشركات

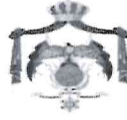
نتقدم بهذا الطلب لغايات تسجيل / تعديل شركة وفقاً للبيانات التالية:
We submit this Application for the purposes of registering or amending a company as following:

(عقد تأسيس/تعديل الشركة)
في هذا اليوم () الموافق () اتفق المؤسسون/ الشركاء على هذا العقد فيما بينهم وفقاً للأحكام والشروط الواردة فيه وفي البيان /النظام الاساسي للشركة.

On this day () dated () the founders/ partners agreed to this Article among themselves in accordance with the terms and conditions contained in it and in the Memorandum of the company.

معلومات عن الشركة	
Company Type (Limited partnership) توصية بسيطة <input type="checkbox"/> (General Partnership) تضامن <input type="checkbox"/> (Limited Liability LLC) ذات مسؤولية محدودة ذ.م.م <input type="checkbox"/>	نوع الشركة
If it is Limited Liability Non-Profit لا تهدف إلى تحقيق الربح <input type="checkbox"/> Offshore معفاة <input type="checkbox"/> Civil مدنية <input type="checkbox"/> Normal اعتيادية <input type="checkbox"/>	صفة الشركة اذا كانت (ذ.م.م)
Company Name : اسم الشركة :	
Headquarter : المركز الرئيسي :	
Correspondence Address : عنوان الشركة :	
Email Address بريد الكتروني	Tel : هاتف
Fax فاكس	Postal code مز البريدي
P.O. Box صندوق بريد	
Registered Capital (JD) : رأس المال المسجل (دينار أردني) :	
Divided into: (Number of Shares) مقسم إلى حصص :	
In-Kind Assets (JD.) (LLC) المقدمات العينية: (دينار أردني) (ذ.م.م)	
Value Share (JD) : قيمة الحصة (دينار أردني)	
مدة الشركة :	
الوضع الذي ستؤول إليه شركة (التضامن /التوصية البسيطة) في حالة وفاة أي شريك فيها أو إفلاسه أو الحجر عليه ، أو وفاة الشركاء جميعاً .	
The status of the General Partnership and Limited Partnership company in the event of the death, bankruptcy, or the declaration of incompetence of any or all of its partners.	
Distribution of profits and losses توزيع الأرباح والخسائر :	
Start/End of Fiscal Year بدء / نهاية السنة المالية	The Limited Liability Company is Managed by : تدار الشركة ذات المسؤولية المحدودة من قبل Board of Directors هيئة مدبرين عدد () Manager مدير
Authorized Signatories on behalf of the General Partnership or Limited Partnership Companies: المفوضون بالتوقيع عن الشركة: (التضامن / التوصية البسيطة) إدارياً/قضائياً/مالياً وأخرى	
Administrative/Legal/Financial and other matters	





• أحكام خاصة: Special Provisions

.....
.....
.....
.....
.....

• التعهد: pledge

يتعهد الشركاء بتحقيق واستيفاء كافة الاشتراطات والموافقات والتراخيص المطلوبة من الجهات ذات العلاقة قبل الترويج أو ممارسة الغاية أو مزاوله العمل للغايات المشار إليها في هذا النموذج أو تعديلها أو اضافتها والتي تلزم أو تتطلب ذلك.

The partners undertake to meet all governmental requirements, approvals and licenses needed prior to promoting or exercising any of the objectives or practicing any business for the abovementioned objectives and in case of ..amending or adding

• المفوض بالتوقيع على المعاملات الالكترونية: Authorized Signatory on all Electronic Transactions

تلتزم وتتعهد الشركة بتحديد المفوض بالتوقيع على المعاملات الالكترونية المقدمة من دائرة مراقبة الشركات وفق الخدمات التي تسمح بها الدائرة ووفقاً النموذج المعتمد من قبل الدائرة.

The company shall be committed to identify the authorized signatory on the electronic transactions provided .provided by the Companies Control Department according to the form approved by the department

اسم المفوض :
الرقم الوطني :
رقم الهاتف :
البريد الالكتروني:



The Hashemite Kingdom of Jordan
Companies Control Department

المملكة الأردنية الهاشمية
دائرة مراقبة الشركات

الملحق الخاص بشركات التضامن والتوصية البسيطة
انضمام الشركاء أو انسحابهم في شركات التضامن والتوصية البسيطة

يعتبر بيان التغييرات / المعدل جزء لا يتجزأ من طلب التعديل وعقد الشركة / ومكملاً له ويقراً معه

انضمام شريك أو شركاء Adding Partners							
الرقم	الاسم بالعربية Name in Arabic	صفة الشريك Partner Type	العمر Age	الجنسية Nationality	الحصص النقدية Paid	العنوان Address	التوقيع Signature
		متضامن	موصي				
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							

انسحاب شريك أو شركاء Withdrawal of Partners							
الرقم	الاسم بالعربية Name in Arabic	صفة الشريك Partner Type	العمر Age	الجنسية Nationality	الحصص النقدية Paid	العنوان Address	التوقيع Signature
		متضامن	موصي				
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							